



KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	29th November 2011 2011 നവംബർ 29 8th Agrahayana 1933 1933 അഗ്രഹായനം 8	No. 47 നമ്പർ
-----------------------	---	--	-----------------

PART III Stores Purchase

Jail Department

TENDER NOTICE

No. M3-15701/2011. 31st October 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of Coin Box for the use in Various Jail Institutions. The tender should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Additional Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12. The PAC of the tender will be ₹ 1,68,000.

Last date and time for receipts of tender with 1% EMD will be 3 p. m. on 7-12-2011 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who are present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid up to 31-3-2012.

Tender form may be obtained from the office of the Additional Director General of Police (Prisons) on working days during office hours.

Application for tender forms should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Original—` 400 + 4% VAT.

Duplicate—` 200 + 4% VAT.

The cost of tender form should not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 6-12-2011.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms nor will the forms be sent by V. P. P. Further details are available from Prisons Headquarters during office hours.

കേരളത്തിലെ എല്ലാ ജയിൽ സ്ഥാപനങ്ങളിലേക്കും കോയിൻ ബോക്സ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവെച്ച ദർശാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—` 1,68,000.

മുദ്രവെച്ച ദർശാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിന് മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർശാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാനകാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% EMD സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 7-12-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2012 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കും. അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ—` 400 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—` 200 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 6-12-2011-ാം തീയതി 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

Prisons Headquarters, (Sd.)
Poojappura, Additional Director General
Thiruvananthapuram. of Police (Prisons).

RE-TENDER NOTICE

No. G1-7835/2011. 17th November 2011.

Sealed re-tenders are invited for the supply of Yarn for the Manufactory Unit of the Central Prison, Viyyur and Thiruvananthapuram. The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Additional Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram 12.

The PAC of the re-tender is ` 10,61,056.

The last date and time of sale of re-tender form will be 5 p. m. on 29-11-2011 and receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 30-11-2011 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late re-tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid up to 31-3-2012.

Tender form may be obtained from the office of the Additional Director General of Police (Prisons).

Application for re-tender form will be accompanied by particulars of cash remittance as detailed below:

Cost of Re-tender form:

Original—` 1,600 + 4% VAT.

Duplicate—` 800 + 4% VAT.

The cost of re-tender form should not be refunded under any circumstances. Sale of re-tender forms will be closed at 5 p. m. on 29-11-2011.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The re-tender forms will not be sent by V. P. P.

Delivery Point: Central Prison Viyyur and Thiruvananthapuram.

തിരുവനന്തപുരം, വിയ്യൂർ സെൻട്രൽ ജയിലുകളിലെ മാനുഫാക്ചറിയിലെ ഉപയോഗത്തിനായി യാൺ (കോട്ടൺ യാൺ) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—` 10,61,056.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിന് മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരം പേരും എഴുതി അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാനകാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% EMD സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 30-11-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2012 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

റീ-ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ—` 1,600 + 4% വാറ്റ്

പകർപ്പ്—` 800 + 4% വാറ്റ്

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 29-11-2011-ാം തീയതി 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

Prisons Headquarters, (Sd.)
Poojappura, Additional Director General
Thiruvananthapuram. of Police (Prisons).